



# INFORMACJE RADY MIASTA KRAKOWA

## Kancelaria Rady Miasta i Dzielnic Krakowa

tel. 12 61 61 249, fax 12 61 61 702, e-mail: info.rmk@um.krakow.pl

czwartek, 27 czerwca 2013

116/13

### AKTUALNOŚCI:

#### KRAKÓW DOBRZE PRZYGOTOWANY

**- Kraków ma szczęście, bo zalicza się do miast, które radzą sobie lepiej od innych z przygotowaniem się do nowego systemu gospodarowania odpadami – mówił Stanisław Gawłowski, wiceminister Środowiska podczas spotkania z dziennikarzami, w drodze na spotkanie z samorządowcami w Świnnej Porębie.**

Spotkanie z ministrem zorganizował Bogusław Kośmider, przewodniczący Rady Miasta Krakowa. Oprócz ministra wzięli w nim udział: Ireneusz Raś, poseł na Sejm, Tadeusz Arkit, poseł na Sejm oraz Henryk Kultys, prezes MPO.

Henryk Kultys podkreślał, że od 1 lipca śmieci odbierane będą od wszystkich krakowian, nawet od tych, którzy z jakichś przyczyn nie złożyli deklaracji i nie widnieją w systemie. Już teraz wiadomo, że opłaty za wywóz śmieci będą niższe, a gdy w Krakowie powstanie zakład termicznego przekształcania odpadów – będą jeszcze niższe – mówił prezes Kultys.

- 1 lipca to niezmiernie ważna data. W ciągu kilku kolejnych miesięcy okaże się, czy system działa i się sprawdza. A to zależy także od nastawienia mieszkańców – mówił poseł Ireneusz Raś.

Poseł Arkit podkreślał, że w całej Polsce powstawać będą nowoczesne instalacje związane z przetwarzaniem odpadów, a to z kolei stworzy nowe miejsca pracy. – Spodziewamy się kilkudziesięciu tysięcy miejsc pracy – dopowiadał wiceminister Gawłowski.

Zapewnił również, że zbiornik w Świnnej Porębie, ważny także z punktu widzenia Krakowa – powinien być gotowy w 2015 roku. (MB)

---

## **NOWA KOMISJA EKOLOGII I OCHRONY POWIETRZA**

**Rada Miasta Krakowa będzie miała nową komisję. Decyzję o powołaniu Komisji Ekologii i Ochrony Powietrza radni podjęli na sesji 26 czerwca.**

Jej powstanie jest odpowiedzią na coraz większe zaniepokojenie krakowian stanem powietrza w naszym mieście. Komisja zajmować się będzie: strategią ochrony środowiska i powietrza w Krakowie; opiniowaniem programów dotyczących stanu powietrza; inicjowaniem działań na rzecz zmniejszenia degradacji środowiska, a w szczególności: ograniczenia emisji gazów i pyłów do powietrza oraz przywracaniu określonych standardów jakości powietrza; przeciwdziałanie zanieczyszczeniu wody; zmniejszenie poziomu hałasu; podejmowanie działań na rzecz ochrony terenów zielonych i zagospodarowania terenów pod parki miejskie, użytki ekologiczne; wspieranie działań promocyjnych, marketingowych, edukacyjnych w zakresie ochrony powietrza i środowiska naturalnego; stała współpraca z Wojewódzkim Funduszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej i podmiotami zewnętrznymi zainteresowanymi poprawą stanu powietrza. Członkami komisji zostali radni: Paweł Ścigalski, Bogusław Kośmider, Marek Hohenauer, Jerzy Woźniakiewicz, Magdalena Bassara i Katarzyna Pabian.

W uzasadnieniu do projektu uchwały czytamy: „Za pomocą nowo powołanej Komisji Rada Miasta Krakowa będzie miała narzędzia, które będą służyły w walce ze smogiem i monitorowaniu zaawansowania prac w tym temacie. Wiele środowisk społecznych, organizacji, mieszkańcy Krakowa oczekują zdecydowanych działań w zakresie poprawy stanu jakości powietrza i postulują to w akcjach społecznych”. (MB)

---

## **DŁUGIE OBRADY I ABSOLUTORIUM**

**Dwie sesje RMK: 77. i 78. trwały w sumie prawie 12 godzin.**

Radni podjęli 51 uchwał (wśród nich zatwierdzenie sprawozdania finansowego, sprawozdania z wykonania budżetu Miasta Krakowa za rok 2012 oraz absolutorium za rok 2012 dla Prezydenta Miasta Krakowa), 22 uchwały procedowane były w formie pierwszych czytań. Radni podjęli również 2

rezolucje. Jedna dotyczy wsparcia Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji dla działań na rzecz poprawy bezpieczeństwa w Krakowie. W rezolucji tej radni proszą o udzielenie wszelkiego możliwego wsparcia krakowskim służbom stojącym na straży bezpieczeństwa i porządku, m.in. poprzez zapewnienie odpowiednich środków, które umożliwiłyby uzupełnienie wakatów w krakowskiej policji. Radni podjęli też rezolucję w sprawie wspierania rodzin.

Kolejna zwyczajna sesja RMK odbędzie się 10 lipca (środa) o godz. 10. (MB)

### **Podsumowanie obrad:**

[https://www.bip.krakow.pl/?bip\\_id=1&mmi=11966](https://www.bip.krakow.pl/?bip_id=1&mmi=11966)

---

### **O BEZPIECZEŃSTWIE NA SESJI**

**Podczas środowej sesji RMK przedstawiciele policji oraz służby podległe prezydentowi przedstawiły radnym informację w sprawie bezpieczeństwa Miasta Krakowa.**

O tym, co w tej sprawie robią powołane do tego służby mówili: mł. insp. Wadim Dyba, Komendant Miejski Policji w Krakowie, mł. insp. Paweł Dzierżak, zastępca Komendanta Wojewódzkiego Policji w Krakowie, Bogdan Klimek, dyrektor wydziału Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego UMK oraz Paweł Stańczyk, Sekretarz Miasta Krakowa. Podczas dyskusji radni podkreślali, że w Krakowie nie jest bezpiecznie. – Może powinniśmy wziąć przykład z akcji „Zero tolerancji”, której inicjatorem był były burmistrz Nowego Jorku? – sugerowała Małgorzata Jantos, wiceprzewodnicząca RMK. (MB)

---

### **RADNI INTERPELOWALI**

**Niektóre interpelacje radnych zgłoszone podczas dzisiejszej sesji:**

**Bolesław Kosior** zwracał uwagę na kłopoty z realizacją nowej ustawy śmieciowej.

**Dominik Jaśkowiec** zwrócił uwagę na brak odpowiedniego zabezpieczenia przeciwpowodziowego na Prądniku Czerwonym.

**Bogusław Kośmider**, przewodniczący RMK interweniował m.in. w sprawie przyzmi ziemi, które znalazły się na wałach przeciwpowodziowych w okolicach toru kajakowego w Tyńcu, informacji dla mieszkańców na temat nowych zasad wywózki śmieci oraz warunków pracy koni dorożkarskich.

**Edward Porębski** zwrócił uwagę, że w Krakowie nie istnieje ani jeden plac zabaw przystosowany dla dzieci niepełnosprawnych. Zaproponował urządzenie odpowiednio wyposażonego ogródka jordanowskiego na jednym z nowohuckich osiedli. (JB)

Pełna lista interpelacji i urzędowych odpowiedzi:

[https://www.bip.krakow.pl/?dok\\_id=30308](https://www.bip.krakow.pl/?dok_id=30308)

---

## O BUDŻECIE I SZPITALACH

**Komisja Budżetowa RMK pozytywnie zaopiniowała absolutorium oraz sprawozdanie z wykonania budżetu. Posiedzenie było obfite projekty, które zaaprobowano w drodze głosowania.**

Tak było w przypadku projektu uchwały w sprawie udzielenia dotacji miejskim instytucjom kultury na realizację zadań uznanych przez dzielnice za priorytetowe; projektów dotyczących zmian w budżecie miasta na r. 2013 oraz trzech dotyczących zamiany nieruchomości pomiędzy Gminą Miejską Kraków a Skarbem Państwa oraz gminą a prywatnym właścicielem. Pozytywną opinię otrzymała także propozycja odroczenia i rozłożenia na raty pożyczek udzielonych szpitalom miejskim, choć w tym wypadku nie obyło się bez dyskusji. Radni wyrażali m.in. zastrzeżenia wobec ujmowania spraw dwóch instytucji o zróżnicowanych problemach i wynikach finansowych w jednym dokumencie i zaniepokojenie finansowymi problemami miejskich szpitali. Zapowiedziano, że na sierpniowym posiedzeniu przedstawiona zostanie informacja o ich kondycji finansowej i perspektywach dalszej działalności. (JB)

---

## ZIELONA PĘTLA

**Posiedzenie Komisji Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska miało nietypowy przebieg. Jednym z jego punktów był wykład „Kraków**

**w globalnej perspektywie” profesora Douglasa Zooka, biologa z Uniwersytetu w Bostonie.**

Amerykański specjalista w dziedzinie globalnej ekologii zaczął od ukazywania zależności jakim podlega środowisko naturalne w pozornie tak dalekich i różnych od siebie miejscach jak jezioro Czad i lasy deszczowe w Ameryce Południowej. Później przeniósł się na grunt lokalny, w erudycyjny sposób wiążąc elementy dziedzictwa kulturowego i przyrodniczego z globalnymi procesami ekologicznymi. – Kraków ma coś szczególnego, czego nie posiada żadne inne miasto. To Planty – zielona pętla wokół centrum. To miejsce ważne z punktu widzenia ekologii, ale również psychologii, życia społecznego. Warto ocalić także Błonia i Tyniec i Zakrzówek. Douglas Zook, który w czasie wolnym od pracy pasjonuje się fotografią i historią Krakowa w prezentacji zawarł slajdy rzadkich gatunków flory i fauny, które występują w obrębie miasta i odnalezione przez siebie przedstawienia tych samych roślin na witrażach Stanisława Wyspiańskiego. Podkreślał, że sprawa ograniczania szkód przemysłu i cywilizacji ma szeroki wymiar. – Lokalne zanieczyszczenia metalami ciężkimi to nie tylko kłopot Krakowa. To problem globalny. Wspomniane ekologiczne związki mają zarówno pozytywny jak i negatywny wymiar. Musimy być tego świadomi, edukować obywateli, zwłaszcza dzieci. Drzewa i rośliny są częścią rozwiązania, ale nie zastąpią ograniczania emisji węgla. Nie chcę niczego narzucać ani wchodzić w cudze kompetencje, ale chciałbym zaproponować przyjrzenie się rozwiązaniom obecnym w Kurytybie, mieście partnerskim Krakowa. To „najbardziej zielone” miasto świata.

Radny Stanisław Rachwał, który zaprosił prof. Zooka na posiedzenie komisji powiedział: – Serdecznie panu dziękuję, a wszystkim państwu pozwolę sobie powiedzieć, że pan profesor to nie tylko światowy autorytet w dziedzinie ekologii, ale również miłośnik naszego miasta, które wraz z małżonką fotografuje od kilku lat. Jeden z przedstawicieli strony społecznej zwrócił się do prof. Zooka z prośbą, by przejrzał Studium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego Miasta Krakowa.

Pozytywnie zaopiniowano projekt absolutorium w zakresie prac komisji oraz zmiany w studium, pod warunkiem uzupełnienia o uwagi komisji. Wydano także pozytywne opinie w sprawie planów zagospodarowania: Swoszowice-Uzdrowisko, Swoszowice-Wschód, Lubomirskiego - Beliny-Prażmowskiego oraz Małe Błonia. (JB)

## **O ROZWOJU TRANSPORTU ZBIOROWEGO**

**Komisja Infrastruktury pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały w sprawie „przyjęcia Planu zrównoważonego rozwoju publicznego transportu zbiorowego dla Gminy Miejskiej Kraków oraz gmin sąsiadujących, z którymi Gmina Miejska Kraków zawarła porozumienie w zakresie organizacji publicznego transportu zbiorowego”.**

Informacje i plany rozwoju streszczali urzędnicy związanych z komunikacją wydziałów UMK. Poruszano takie zagadnienia jak m.in. sieć komunikacyjna, tabor niskopodłogowy, sposób badania tzw. potoków pasażerskich. Postulowane zmiany to m.in. zwiększenie częstotliwości kursów, wygody pasażerów, poprawa informacji i punktualności połączeń. Projekt komentował m.in. Tadeusz Trzmiel, Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa. – W lipcu 2014 r. wygasa umowa na usługi komunikacji autobusowej. Jesteśmy w trakcie rozstrzygnięć przetargowych. Przedstawiamy państwu do procedowania dokument, który został przygotowany zgodnie z wymogami przepisów o postępowaniach przetargowych.

Szczególne zainteresowanie radnych, zwłaszcza reprezentujących okręgi w północnej części miasta wzbudziło pojawienie się w dokumencie zapowiadanych od pewnego czasu linii tramwajowych: Krowdrza Górka – Górka Narodowa, Rakowice – Mistrzejowice oraz łącznika pomiędzy Nowym Kleparzem a placem Inwalidów. Posiedzenie było również okazją do przedstawienia uwag na temat funkcjonowania komunikacji autobusowej. Radna Teodozja Maliszewska mówiła: – Kiedyś przyprowadzę mieszkańców z mojego okręgu na posiedzenie Komisji Infrastruktury. Jestem zmuszona brać na siebie ich pretensje i słuszne niezadowolenie. Po zmianach w komunikacji autobus 115 miał zasilić linię z os. Marszowiec, co nie nastąpiło. Z kolei 154 wozi powietrze do ul. Bociana.

Dlaczego? W Dzielnicy IV mieszka ponad 77 tysięcy mieszkańców. Oni też chcieliby odetchnąć, korzystać ze sprawnej komunikacji. Dominik Jaśkowiec pytał o różnice pomiędzy planem rozwoju komunikacji a dokumentami planowania przestrzennego i rozwoju urbanistycznego. Janusz Chwajoł, powołując się na spotkanie z mieszkańcami os. Azory, komentował napotykaną różną przeszkodę plany budowy linii wzdłuż ul. Opolskiej. – Nie mamy dat, konkretów, które można by przedstawić mieszkańcom. A przecież kładka nad Opolską, element tego założenia, powstała jeszcze w latach 70. Odpowiedzi udzielił Tadeusz Trzmiel, który zaznaczył, że przy zachowaniu pewnej ostrożności można mówić o perspektywie lat 2014 – 2016. – W połowie przyszłego roku będziemy mieć decyzję środowiskową i wtedy ogłosimy przetarg. Wojciech Wojtowicz, przewodniczący komisji poruszył sprawę miejsc postojowych w systemie park& ride. Sprawy komunikacji powrócą na lipcowe posiedzenie komisji.

Ponadto wydano pozytywną opinię dla projektu absolutorium za rok 2012 w zakresie dotyczącym prac komisji. (JB)

---

## **STATUTY DLA INSTYTUCJI OPIEKI**

**Komisja Rodziny i Polityki Społecznej Rady Miasta Krakowa zaopiniowała projekty nowych statutów trzynastu domów pomocy społecznej oraz projekt zmian w ubiegłorocznej uchwale w sprawie określenia szczegółowych warunków umorzenia w całości lub w części, łącznie z odsetkami, odroczenia terminu płatności, rozłożenia na raty lub odstępowania w całości lub części od ustalenia opłaty za pobyt dziecka w pieczy zastępczej.**

Ważnym punktem posiedzenia było też opiniowanie projektu uchwały w sprawie określenia szczegółowych warunków wynagradzania zawodowych rodzin zastępczych i osób prowadzących rodzinne domy dziecka, funkcjonujących na terenie Gminy Miejskiej Kraków.

Statuty wszystkich domów pomocy są jednakowe. Proponowane zmiany mają usprawnić ich pracę. Projekt dotyczący wynagrodzenia dla rodzin zastępczych

referowała Józefa Grodecka, Dyrektor Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej.

– Uważam, że wynagrodzenie rzędu 2000 zł dla rodziny pełniącej całodobowo rolę opiekunów i pogotowia jest lekko mówiąc zbyt skromne. Możliwość różnicowania kwoty wedle liczby dzieci znajdujących się pod opieką pozwoli rozwijać tę formę opieki.

W uzasadnieniu napisano: „Wysokość wynagrodzenia rodzin zastępczych zawodowych pełniących funkcję pogotowia rodzinnego w przypadku podjęcia opieki nad jednym dzieckiem będzie wynosiła 2 700,00 zł. W przypadku opieki nad dwójką dzieci proponuje się zwiększenie wynagrodzenia do kwoty 3 300,00 zł, a w przypadku trójki dzieci – do wysokości 3 600,00 zł. Zróżnicowanie zaproponowanej wysokości wynagrodzeń rodzin zastępczych zawodowych pełniących funkcję pogotowia rodzinnego wynika z faktu, iż koszt utrzymania dziecka w tej formie pieczy zastępczej, przy obecnie obowiązującej wysokości wynagrodzenia dla rodziny sprawującej opiekę nad jednym dzieckiem, jest porównywalny do kosztu utrzymania w instytucjonalnych formach pieczy zastępczej.

Natomiast proponowana wysokość wynagrodzeń dla rodzin z dwójką i trójką dzieci nie generuje znaczącego wzrostu kosztu utrzymania dziecka w rodzinnej pieczy zastępczej. Ponadto większa liczba dzieci umieszczonych w rodzinie zastępczej zawodowej wymaga większego zaangażowania ze strony osób prowadzących tą formę pieczy.” (JB)

---

## **W TROSCE O MIESZKANIA DLA SENIORÓW**

**Rada Miasta Krakowa objęła honorowym patronatem konferencję „Mieszkania dla seniorów”. Konferencja odbędzie się 27 i 28 (czwartek i piątek) czerwca w Sali Obrad RMK.**

Konsekwencje postępującego starzenia się społeczeństw Europy i Ameryki Północnej są przedmiotem gorącej debaty w większości krajów tej części świata. Najbardziej dyskutowaną jest kwestia (nie)wypłacalności systemów rentowo-emerytalnych, a co za tym idzie imperatyw sukcesywnego podnoszenia wieku emerytalnego dochodzącego w niektórych krajach do 70



roku życia. Jednocześnie, niewiele uwagi przywiązuje się do mieszkalnictwa dla seniorów stawiających specyficzne wymagania stosownie do wieku, ale nie potrzebujących jeszcze opieki instytucjonalnej czy osobistej pielęgnacji. W Polsce niewiele jest wiadomo jak i gdzie ludzie ci chcą żyć i co potrzebują, aby być mieszkaniowo niezależnymi.

Podczas gdy deweloperzy i gminy budują domy opieki i mieszkania socjalne, to rosnąca grupa niezależnych seniorów nie znajduje właściwej oferty na rynku i w sektorze publicznym. Ludzie ci często zajmują kosztowne w eksploatacji i nadmiernie duże domy i mieszkania, które pasują bardziej do rodzin wychowujących dzieci, chociaż skłonni byliby się przenieść do mniejszych bardziej dopasowanych do ich potrzeb mieszkań. Nie zamierzają jednak przeprowadzać się do domów swoich dzieci, a jednocześnie nie muszą korzystać ani z mieszkań socjalnych ani z domów opieki. Ludzie ci po prostu chcą i mogą sobie pozwolić na kupno lub najem niezależnego mieszkania, ale o właściwych atrybutach i parametrach. Nie widać jednak dla nich zadowalającej oferty w sektorach rynkowym, społecznym i publicznym. W wielu krajach Zachodu problem ten znalazł specyficzne rozwiązania, którym warto by się przyglądać w Polsce. Przedmiotowa konferencja jest poświęcona temu, czego potrzeba do uruchomienia tego segmentu mieszkalnictwa oraz czego brakuje w Polsce dla stworzenia takiej oferty: rynkowej, społecznej i publicznej. (BS)

## DYŻURY RADNYCH:

### 27 CZERWCA – CZWARTEK:

**Grażyna Fijałkowska** – godz. 10.00 – 11.00, siedziba Rady i Zarządu Dzielnicy XII - Bieżanów – Prokocim, ul. Kurczaba 3, tel. 12- 658-26-11

**Teodozja Maliszewska** – godz. 16.00 – 17.00, siedziba Rady i Zarządu Dzielnicy IV Prądnik Biały, 31-221 Kraków, ul. Białoprądnicka 3, tel. 12 638 1012, 12 638 5752

## WARTO WIEDZIEĆ:

## **HARMONOGRAM SESJI RADY MIASTA KRAKOWA W 2013 ROKU:**

- 10 lipca
  - 28 sierpnia
  - 11 września
  - 25 września
  - 9 października
  - 23 października
  - 6 listopada
  - 20 listopada
  - 4 grudnia
  - 18 grudnia
- 

Z poważaniem,  
Magdalena Bartlewicz  
Referat Informacji i Współpracy Zagranicznej  
Kancelaria Rady Miasta i Dzielnic Krakowa